

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

WORLD INTERFAITH
HARMONY WEEK
OFFICIAL UN WEEK 1ST WEEK OF FEBRUARY



حفل توزيع جائزة جلالة الملك عبد الله الثاني
لأسبوع الوثام العالمي بين الأديان

٢٠١٤



برنامج الحفل

التاريخ: ٢٧ أبريل ٢٠١٤

الساعة: ٠١:٠٠ ظهراً

المكان: الديوان الملكي الهاشمي العامر/ عمان

- كلمة ترحيبية ومقدمة: الأستاذ الدكتور منور المهيد، مدير مؤسسة آل البيت الملكية للفكر الإسلامي
- كلمة فضيلة الشيخ علي جمعة - كبير مستشارين في مؤسسة آل البيت الملكية للفكر الإسلام
- كلمة غبطة البطريك ثيوفيلوس الثالث - بطريك مدينة القدس، فلسطين والأردن
- كلمة سيادة المطران منيب يونان - أسقف الكنيسة اللوثرية الإنجيلية في الأردن
- كلمة سمو الأميرة أريج غازي
- تسليم الشهادات والميداليات للفائزين
 - تسليم الجائزة الثالثة
 - تسليم الجائزة الثالثة
 - تسليم الجائزة الثانية
 - تسليم الجائزة الأولى
- يتقدم الفائزون بالشكر الجزيل لصاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني
- جلسة تصوير فوتوغرافية مع لجنة التحكيم





WORLD INTERFAITH HARMONY WEEK

OFFICIAL UN WEEK

1st WEEK OF FEBRUARY

حب الله وحب الجار أو
حب البرّ وحب الجار

www.WorldInterfaithHarmonyWeek.com



المحتويات

- ص ٧ كلمة ترحيبية
- إقرار مبادرة الأمم المتحدة لأسبوع الوثام العالمي بين الأديان
- جائزة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان
- ص ٩ الفائزون
- الجائزة الأولى: شركاء الأمم المتحدة للوثام بين الأديان/ زامبوانغا - الفلبين
- الجائزة الثانية: سعيد خان الفلاحى، ولاية أتر برديش - الهند
- الجائزة الثالثة - الجائزة الثالثة تنقسم إلى قسمين:
- مدرسة جمال فرغلي سلطان الثانوية للبنين بأسبوط، مصر.
- مجمع الأديان أوغندا في أوغندا.
- ص ١٩ شهادات تكريم / بمرتبة الشرف: والقائمة النهائية للمرشحين
- القائمة النهائية للمرشحين
- القائمة النهائية للمرشحين
- ص ٢٦ الملحق ١ - النصوص
- ص ٢٧ - قرار أسبوع الوثام العالمي بين الأديان/ قرار الجمعية العامة ٣٤. PV/٦٥/A
- ص ٢٩ - خطاب جلالة الملك عبد الله الثاني في الدورة (٦٥) للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك
- يوم الخميس ٢٦ سبتمبر/أيلول ٢٠١٠
- ص ٢٩ - سمو الأمير غازي بن محمد يقوم بطرح مبادرة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢١ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠١٠
- ص ٣٣ الفائزين ٢٠١٣

كلمة ترحيبية

حللتهم أهلاً ووطنهم سهلاً في الحفل السنوي الثاني لتوزيع جوائز أسبوع الوثام العالمي بين الأديان! ويشرفنا في هذا العام أن نطلق على الجائزة اسم: جائزة الملك عبد الله الثاني لأسبوع الوثام العالمي بين الأديان. وقد دخلت احتفالات أسبوع الوثام العالمي بين الأديان عامها الرابع حيث كان هناك زيادة ملحوظة في عدد ونوعية الفعاليات التي تمت إقامتها في الأعوام المتتالية. ونود أن نهنيء جميع المشاركين الذين تمكنوا من دعم هذا الحدث بإقامة فعاليات خلال أسبوع الوثام العالمي بين الأديان لتساهم في ذلك بوضع أساس ثابت على التقويم الزمني لفعاليات السلام على المستوى العالمي.

شهد أسبوع الوثام العالمي بين الأديان منذ الاحتفال به في عامه الأول ٢٠١١ نمواً ثابتاً وملحوظاً في عدد الفعاليات لكل عام:

٢٠١٢: ٢٩٠ فعالية

٢٠١١: ٢١٣ فعالية

٢٠١٤: ٤٠٩ فعالية

٢٠١٣: ٣٦٣ فعالية

وقد وصل صدى تلك الفعاليات إلى أكثر من ٥٠ دولة حول العالم تم إقامتها من قبل مجموعات متباينة لتشمل مؤسسات حكومية ومختلف الفئات الاجتماعية والمدارس والأفراد ولم تخلو بطابع الأمر من منظمات حوار الأديان المتواجدة في مختلف بقاع العالم.

مبادرة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان

في سبتمبر/ أيلول ٢٠١٠ قام صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين، ملك الأردن بطرح مبادرة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان في الدورة الـ (٦٥) للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك حيث كان ذلك بمثابة نداء لاعتبار أول أسبوع من شهر فبراير / شباط من كل عام ودعوة كافة الأديان والمعتقدات أو ممن ليس لهم ديانة للعمل سوية على تعزيز رسالة حب الله، وحب الجاراً أو حب البرّ، وحب الجاراً. وقد خط سمو الأمير غازي بن محمد المبعوث الشخصي والمستشار لجلالة الملك للشؤون الدينية والثقافية مسودة قرار مبادرة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان وطرحها أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة ومن ثم تم تبنيها بالإجماع في ٢١ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠١٠.

وينص قرار الأمم المتحدة رقم A/٦٥/PV.٣٤: أسبوع الوثام العالمي بين الأديان على اعتبار أول أسبوع من شهر فبراير / شباط من كل عام الوقت الذي يجتمع فيه الأفراد من كافة الأديان والمعتقدات أو ممن ليس لهم ديانة من أجل الاحتفال بالتفاهم والتعاون الديني والثقافي، ومن أجل مخاطبة بعضهم البعض بتعابير مواتية مستمدة من تقاليدهم وديانتهم الخاصة ومن أجل قبول واحترام "الأخر" بالاعتماد على وصية "حب الله، وحب الجار" أو

"حب البرّ، وحب الجار"، ومن المدهش أن أسبوع الوثام العالمي للأديان يشمل ويوحد الجميع من دون إقصاء لأحد.

جائزة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان

قامت مؤسسة آل البيت الملكية للفكر الإسلامي في الأردن بتأسيس جائزة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان في عام ٢٠١٣، تقديراً للجهود المبذولة لأفضل أول ثلاث فعاليات أو نصوص يتم تنظيمها خلال الأسبوع الأول من فبراير/ شباط، أسبوع الأمم المتحدة للوثام العالمي بين الأديان، والتي قامت بأداء أفضل ترويج لأهداف أسبوع الوثام العالمي بين الأديان، كما وسيتم منح الجوائز لكل فعالية أو نص نجح في الترويج للوثام بين الأديان والتأثير على التفاهم بينها.

قيمة الجوائز المالية:

الجائزة الأولى: ٢٥,٠٠٠ \$

الجائزة الثانية: ١٥,٠٠٠ \$

الجائزة الثالثة: ٥,٠٠٠ \$



أسماء لجنة التحكيم السبعة:

١. صاحبة السمو الأميرة أريج غازي
٢. صاحب الغبطة البطريك ثيوفيلوس الثالث - بطريك المدينة المقدسة وفلسطين والأردن
٣. فضيلة الشيخ الدكتور علي جمعة - المفتي السابق لجمهورية مصر العربية
٤. سيادة المطران منيب يونان - مطران الكنيسة اللوثرية في الأردن والأراضي المقدسة، رئيس الاتحاد العالمي للكنائس اللوثرية الإنجيلية
٥. الأب نبيل حداد - المؤسس والمدير التنفيذي لمركز البحوث لتعايش الأديان في الأردن
٦. الدكتور منور المهيد - مدير مؤسسة آل البيت الملكية للفكر الإسلامي
٧. السيد أفتاب أحمد - مدير المركز الملكي للبحوث والدراسات الإسلامية

الفائزون



الجائزة الأولى:

شركاء الأمم المتحدة للوثام بين الأديان - زامبوانغا

لاحتفالها وللعام الثالث بأسبوع من الفعاليات احتفاءً بأسبوع
الوثام العالمي بين الأديان في مدينة زامبوانغا، الفلبين.

سيقوم الأستاذ الدكتور علي أيوب و الأب. سيياستيانو دأمبرا باستلام الجائزة

احتفالات أسبوع الوثام العالمي بين الأديان في مدينة زامبوانغا

- هذه هو العام الثالث الذي تقوم حركة السلسلة للحوار بالاحتفال بأسبوع الوثام العالمي بين الأديان. وخلافاً للاحتفالات السابقة كان هذا العالم مليئاً بالمطالب والتحديات غير الاعتيادية وذلك بسبب هجوم الذي نفذته الجبهة الوطنية لتحرير مورو في ٩ سبتمبر/أيلول ٢٠١٣ الحادثة التي أسفرت عن مقتل العديد من المسلمين والمسيحيين من المدنيين والجيش.
- هنالك قلق دائم ومستمر للعواقب التي نجمت عن مثل هذا الهجوم وتبدو جلوية في تعطيل العلاقات الودية بين العديد من المسيحيين والمسلمين في المدينة ويشكل ذلك عائقاً للعلاقات التي كانت سبباً في التعايش السلمي والتي نشأت منذ سنوات عديدة بين المسلمين والمسيحيين وباتت بأمر الحاجة الآن إلى إحيائها برعاية تامة من أجل ضمان إعادة إنشائها والحفاظ على السلام في المدينة.
- وتهدف حركة السلسلة للحوار إلى الحفاظ على الصداقة القائمة بين المسلمين والمسيحيين، الأمر الذي لم يكن من السهل حتى من البداية ويعد الآن أكثر صعوبة.
- وتؤمن حركة السلسلة للحوار بالخير الفطري للإنسان بغض النظر عن الثقافة والدين، ولديها ثقة وأمل كبير برب محب وكريم كما وتعتقد أنه إذا ما استمر الحوار حينها يمكن استعادة الصداقة التي فُقدت وحسن النية والمحبة والسلام في زامبوانغا مرة أخرى. ومع هذا الروح المعنوية العالية قام شركاء الأمم المتحدة للوثام بين الأديان - زامبوانغا بتنظيم وإدارة هذا الحدث الخاص في المدينة.
- عُقدت في أسبوع الوثام العالمي بين الأديان الفعاليات / الأنشطة التالية لدعم موضوع: "تعزيز محبة الله والآخر: في احتفال الأمل من أجل الحياة والسلام والتضامن".

قائمة فعاليات /أنشطة أسبوع الوثام العالمي بين الأديان

- ٣٠ يناير/ كانون الثاني ٢٠١٤، مسابقة خطابة بين المدارس تحت عنوان: "السلام"



- ٣١ يناير/ كانون الثاني ٢٠١٤، حلقة لمعالجي الصدمات النفسية من أجل الوثام بين الأديان
- ١ فبراير/ شباط ٢٠١٤ حفل إطلاق أسبوع الوثام العالمي بين الأديان ٢٠١٤
- ٢ فبراير/ شباط ٢٠١٤ يوم الوثام الثامن للشباب
- ٣ فبراير/ شباط ٢٠١٤ منتدى القيادات الطلابية
- ٤ فبراير/ شباط ٢٠١٤ فعالية تضمنت عمليات التبرع بالدم
- ٥ فبراير/ شباط ٢٠١٤ فعاليات تضمنت زراعة الأشجار
- ٦ فبراير/ شباط ٢٠١٤ منتدى قيادة الدراجة ثلاثية العجلات وجمعية السائقين
- ٧ فبراير/ شباط ٢٠١٤ يوم الشباب لتلاوة الصلوات
-
- إن الفوز بالجائزة الأولى لأسبوع الوثام العالمي بين الأديان قد أثبت أن حركة سلسلة للحوار أبلت بلاء حسنا الأمر الذي جعل الحركة تتحلى بالشجاعة الكبيرة والإلهام وتأمل أن تستمر في سعيها لتحقيق السلام الدائم في العالم أجمع.



الجائزة الثانية:

سعيد خان الفلاحي

للفعالية التي قام بها تحت عنوان: "مبادرة مألوفة لضمان سلام غير مألوف"

سيقوم السيد سعيد فالحخي خان ونازار عباس باستلام الجائزة

منظمو الفعالية:

يعمل سعيد خان الفلاحي ومنذ ٢٠ عاماً بشكل تطوعي في سبيل نشر السلام وفي مجال حقوق الإنسان في وطنه الهند وفي جميع أرجاء العالم. وتشمل قضاياها السلام العالمي بشكل رئيسي وأخرى تشمل السلام العالمي والوثام الطائفي والحقوق المتساوية بين النساء والرجال وحقوق الطفل وما إلى ذلك، كما يدعو أيضاً خلال الحملات التي يقيمها إلى التفاهم بين الأديان والوثام والتي



يعتبرها ذات أهمية قصوى من أجل تحقيق السلام العالمي.

ويعتبر السيد سعيد نفسه منظمة مستقلة بذاته لا يتبع لأي حزب ولديه رغبة جاححة لإنشاء مشاريع ضخمة تهدف إلى القضاء على التعصب الديني والأمية والفقر وسوء التغذية وعمالة الأطفال وظاهرة زواج الأطفال وقتل النساء وظاهرة القتل من أجل زيادة المهر والمشاكل الاجتماعية الأخرى الماثلة.

نبذة عن الفعالية:

تضمنت هذه الفعالية أداء للصلوات لأفراد ممن يعتنقون أديان مختلفة ابتهلوا فيها من أجل الوثام بين الأديان والسلام العالمي وفعالية أخرى تجلت في مشاركة الأطفال في الوثام بين الأديان والسلام بالإضافة إلى حفل موسيقي للوثام بين الأديان وأخيراً وجبة غداء في سبيل الوثام. وقد شارك المئات من الأشخاص ممن يعتنقون ديانات مختلفة - أغلبيتهم من

الهندوس والمسلمين والسيخ والمسيحيين- ومن يسعون في سبيل تعزيز الوثام بين الأديان بشكل متبادل. كما تضمنت الفعالية حضور عدد من القادة على المستوى الاجتماعي والسياسي وكبار رجال الدين والكهنة والنشطاء والمعلمين والمؤيدين والأطباء والمشرعين وطلاب المدارس والنساء والفتيات.

وعبر سعيد خان الفلاحي في خطابه عن مخاوفه تجاه التعصب الديني المتصاعد في أرجاء الهند كما ناشد الحضور ودعاهم إلى العيش في سلام ووثام ونشر روح المحبة المتبادلة والتسامح والتعايش. كما أَلح على أنه يتوجب على أفراد الديانات المختلفة احترام المشاعر الدينية المتبادل من أجل تعزيز الوثام بين الأديان في كل مكان. ودعا سعيد خان الفلاحي حكومة ولاية أُتربرديش، وحكومة اتحاد الهند على اتخاذ تدابير فعالة لضمان إعداد نظام متين ينم عن الوثام بين الأديان وبين الأفراد من جميع الديانات والمعتقدات.



الجائزة الثالثة المشتركة:

مدرسة جمال فرغلي سلطان الثانوية
للبنين بأسسوط، مصر

للفعالية التي قاموا بها تحت عنوان: "في
سبيل سلام خال من التحيز".

السيدة إيمان محمد يوسف الصادق والسيد أشرف

سيد غودا سيقومان باستلام الجائزة

من أجل أن تصل رسالتنا التي تنص على أن يعم السلام بين الجميع أقمنا احتفالاً لأحد المعلمين المسيحيين المتقاعدين حيث أرسلنا دعوات إلى مختلف الأطراف والقطاعات داخل مدينتنا راجين من الجميع حضور ذلك الاحتفال المسالم وطلبنا من الجميع تجنب الرموز الدينية حيث كنا نرنب إلى إيجاد أمة واحدة متحدة خالية من التمييز والرموز والعيش بسلام إذ أننا جميعاً نعود إلى نفس واحدة ونحن نؤمن بأن هذا هو الواقع الأفضل لمجتمعنا وللإنسانية بكاملها. لذلك ومن أجل مواجهة مثل هذه القضايا في مجتمعنا احتفلنا في هذه المناسبة بأحد المعلمين المسيحيين المتقاعدين من مدرستنا حيث أرسلنا دعوات إلى مختلف فئات المجتمع من الشباب وأقمنا فعاليات مختلفة مثل إلقاء الخطب والغناء والمسرحيات والرقص وطلبنا



من الجميع تجنب الرموز أو الإشارات التي قد تثير فتنة أو ردود فعل سلبية حيث كنا نطمح إلى جذب روح التسامح والحب والسلام داخل نفوسنا قبل أي شيء آخر فنحن ننتمي إلى مجتمع واحد ورسالتنا هي نشر الحب والتسامح والتعاون، والسلام هو أحد أسماء الله الحسنى فالله هو السلام وإذا ما اتبعت رسالتنا في كل من مجتمعنا وفي العالم بأجمعه ففتحنا سيعم السلام في وطننا الأم ألا وهي الكرة الأرضية. ندعو الله أن يتقبل نوايانا الحسنة والموجهة للإنسانية من منطلق الأخوة للإنسانية جمعاء.

هذه هي رسالتنا من مدرستنا، مدرسة جمال فرغلي سلطان الثانوية للبنين في أسيوط،

مصر.



من اليسار إلى اليمين: السيدة إيمان محمد يوسف صادق؛ السيد إيهاب صلاح، السيد نبيل فخري؛ السيد أشرف سيد جوده؛ الرائد محمد يوسف سيد؛ الكابتن مجدى شهاب؛ السيد علي باغت؛ محمود عبد المعبود.

الجائزة الثالثة المشتركة

مجمع الأديان أوغندا

لفعاليتهم: مجمع الأديان

سيقوم السيد السيد مايكل بيونديو والسيد ايرين بوليندي باستلام الجائزة ونحن نسعى جاهدين إلى خلق عالم مليء بالأمل وليس بالكراهية حيث أن كل ما نحتاجه هو جهد شخص واحد في كل مرة ولكل منا دور مناط بأدائه.

قام مجمع الأديان أوغندا بتنظيم فعالية في مركز غوما الصحي الثالث في قرية غوما في منطقة موكونو حيث تشمل نشاطاتنا الدينية علاج الأمراض الاجتماعية والمادية المنتشرة في المجتمع أيضاً.

استهلت الفعالية بإقامة للصلوات ومن ثم إلقاء الخطب من قبل إدارة المركز الصحي لكبار رجال الدين التالية أسماءهم: إمام مسجد المنطقة: مسجد الجامعة والقس جوشوا لإسو مارتن (حركة الخمسينية الدينية البروتستانتية) التابع لكنيسة Overcomers؛ كانون غيسكا (الأنجليكية) من أسقفية موكونو كما انضم إلينا في وقت لاحق ومن الحي المسلم الشيخ أحمد الخبر كيساكي ، وأخيراً أفراد من قبل جماعة المبادرة المتحدة للأديان (URI) ومدير مجمع الأديان أوغندا بيونديو مايكل.

كما ويضم مجمع الأديان أوغندا فرقة ثقافية قامت بالترفيه عن الضيوف من خلال رقصات ثقافية.

كانت تلك لحظة تأمل عظيمة وانعكاس لحقيقة أن عمل الأديان في واثم يمكن أن يحدث تغييراً اجتماعياً في مجتمعاتنا. كما سلط رجال الدين الضوء على القاعدة الذهبية في أن تعامل الآخرين كما تود أن يعاملوك تلك القاعدة التي يتوجب أن تكون حجر الزاوية في القيادة وخدمة المجتمع حيث أن من شأنها أن تعزز الوحدة والمسؤولية الاجتماعية للجميع ويمكن من خلالها إحداث تغيير إيجابي في مجتمعنا الذي نعيش فيه.

وفي خضم هذه الأحداث كان يجري هناك ختان آمن للذكور وجلسات مشورة وفحوص لفيروس نقص المناعة البشرية في العيادة كما علا صوت الأغاني الشعبية التقليدية لتحث الناس بدورها على تغيير سلوكهم الأخلاقي للقضاء على فيروس نقص المناعة البشرية إذ أن الإنسان معرض للإصابة بهذا المرض القاتل وغير الرحيم حتى لو تعرض للختان.

وبعد أن انتشرت الأخبار عن تنظيم وإقامة هذه الفعاليات في القرية وما حولها قام عضو

البرلمان سعادة السيدة بيتي نمبوز باكريك بدعوة مجمع الأديان أوغندا وجميع رؤساء حوار الأديان ممن تبادلوا الآراء خلال الفعالية وشاركوها في إيجاد حل للصراع بين المسلمين وبين الحركة الخمسينية الدينية البروتستانتية في سوق كيكو في بلدة موكونو. ونعمل في الوقت على تحقيق ذلك.



والقائمة النهائية
للمرشحين



حصلت الفعالتان التاللتان على

"شهادات تكريم" بمرتبة الشرف

١. سلتم منح شهادة تكريم بمرتبة الشرف لحوار الأءءان؁ القوى الءافعة: قلاءة ءءاءة لءءع عمللة الءآزر والواء؁ بلءلءا.
٢. الفعالة الءالئة: سلتم منح شهادة تكريم بمرتبة الشرف للمبارءة المءءة للأءءان - أسبوع الوءام العالمل ببن الأءءان.

القائمة الءهالئة للمرشءلن

- وفلما بلل أسماء الفعاللء الءل ءانء من ضمن قائمة المرشءلن الءهاللن للوءوز بالءائزة. شبكة الءرلة الءلنلة للشباب - مسلرة السلام وحوار الأءءان للشباب (شلنائل؁ الءنء)
١. صناءلق المءبة للاءءلن السورلن. (الرباض؁ المملءة العربية السعوءلة)
 ٢. يوم مارءن لوءر ءلنلر لأءاء الصلواء (قرلة مونءلرمل؁ الولائل المءءة الأمريكية)
 ٣. المسلمون والمسلءلون فل ظللال بعضهم البعض (واءرلو / شلالاء سلءار؁ الولائل المءءة الأمريكية)
 ٤. أءءان العالمر - السلام العالمل - الأخلاقلاء العاللملة (لللءر؁ النمساء)
 ٥. بناء ءسور الواصل (الباءسءان)
 ٦. ءلف بءون الءوار ببن الأءءان؟ (ءلاسلءو؁ المملءة المءءة)
 ٧. ابوسفورء ءنءا - أسبوع الوءام العالمل ببن الأءءان (ابوسفورء - مءاطعة ءولومبلا البرلطانلة؁ ءنءا)
 ٨. أوقفوا الإرهاب باسم الءلن (وءءة؁ المررب)
 ٩. الاءءفال بأسبوع الوءام العالمل ببن الأءءان ٢٠١٤ (سللءلءورل؁ نلوءلهل؁ شلنائل؁ الءنء)
 ١٠. مأءبة عشاء للءوار ببن الأءءان (ءمبالا / موءونو؁ أوغنءا)
 ١١. حوار الطلاب لكلمة سواء ببننا وبلنءم (ملاء؁ إنءونلسلا)
 ١٢. ءلزلر الءعاون ببن الأءءان للءنلملة المسءاملة) بنوم بن؁ ءمبوءلا)
 ١٣. ءءاء الصءاقة ببن الأءءان ٢٠١٤ مع ءائرة صانعل السلام (مءلنة ءلزون ومانلا؁ الفلبلن)

- ١٤ . حوار الأديان في سبيل التفاهم بين المسلمين والمسيحيين (كيد بالاوان، الفلبين)
- ١٥ . مشروع تعدد الأديان من أجل تعزيز الوثام (ساراواك، ماليزيا)
- ١٦ . الاحتفال السنوي العاشر لأداء الصلوات بين الأديان المتعددة من أجل السلام والعدالة احتفاءً بأسبوع الوثام العالمي بين الأديان (وايت بليتز، الولايات المتحدة الأمريكية)
- ١٧ . احتفالات أسبوع الوثام العالمي بين الأديان من قبل الرابطة الدولية للحرية الدينية لجنوب آسيا (الهند)
- ١٨ . احتفال لحوار الأديان بمشاركة الجماعة الشعبية (بيسكو وتاجويج، الفلبين)
- ١٩ . احتفال أسبوع الوثام العالمي بين الأديان في الأمم المتحدة ٢٠١٤ (كوبنهاغن، الدنمارك)
- ٢٠ . إطلاق مشروع مدن الرأفة في أتلاتنا، جورجيا (أتلاتنا، الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٢١ . المبادرة المتحدة للأديان - أسبوع الوثام العالمي بين الأديان (عمان، الأردن)
- ٢٢ . مسابقة مفتوحة في الكتاب المقدس (كاتاراكورا، الهند)
- ٢٣ . في سبيل إيجاد أرضية مشتركة (الموارد متوفرة عبر الانترنت من مشروع التعددية) (على الصعيد الوطني، الولايات المتحدة الأمريكية)
- ٢٤ . الندوة الدولية للوثام بين الأديان وحفل توزيع الجوائز (كوالا لمبور و الهند)
- ٢٥ . أفلام مصورة وخطب لحوار الأديان (إسلام آباد، باكستان)
- ٢٦ . لقاء بين أسقف الكنيسة الأرثوذكسية الروسية والروسي سوامي المعتنق للمعتقدات الهندوسية خلال أسبوع الوثام العالمي بين الأديان (نيجني نوفغورود أوبلاست، روسيا الاتحادية)
- ٢٧ . أفضل السبل لحوار الأديان: سلسلة ندوات عبر شبكة الإنترنت بين الأديان من أجل السلام في الولايات المتحدة الأمريكية ومؤسسة الحبري (نيويورك، الولايات المتحدة)
- ٢٨ . وقت طرح الأسئلة - من وجهة نظر دينية (لندن، المملكة المتحدة)
- ٢٩ . اجتماع خاص بالأديان من أجل الوثام الديني للتوحيد الوطني (أبوجا، نيجيريا)
- ٣٠ . دور الشباب في تعزيز الوثام بين الأديان في مجتمعاتنا والمجتمعات الأخرى. (المملكة المتحدة)

٣١. مشاركة الأديان في الوقاية من الجرائم الوحشية (نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية)
٣٢. وجبة الإفطار لفريق الوثام بين الأديان في بواي (بواي، الولايات المتحدة الأمريكية)
٣٣. التعايش المتناغم: الإنسان هبة للحياة (لاهور، فيصل آباد، باكستان)
٣٤. ندوة عامة (كوانجو، جمهورية كوريا)
٣٥. "أناشيد وقرءات مقدسة وصلوات من أديان متعددة من أجل السلام والمصالحة في فنزويلا (كراكاس، فنزويلا)
٣٦. وجبة إفطار لحوار الأديان (كيب تاون، جنوب أفريقيا)
٣٧. جمعية يارا الشبابية للتوعية والواقعية (يارا) "التعايش" ٢٠١٤ - "التعايش مع العالم" (عمان، الأردن)
٣٨. الاجتماع الثاني لأسبوع الأمم المتحدة للوثام العالمي بين الأديان (سرايفو، البوسنة والهرسك)
٣٩. عرض الوثام من أراضي الإعصار (كوتا كينابالو، ماليزيا)
٤٠. أفضل ما في حوار الأديان: فضائل البحوث والمعلومات الوفرة لإنجاح الوثام مع الدكتور باتريس برودر (نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية)
٤١. برنامج إسماعيل إسحاق (لوس أنجلوس، الولايات المتحدة الأمريكية)
٤٢. اجتماع الحوار بين الأديان (عليكرة، الهند)
٤٣. منتدى التسامح والمصالحة والغفران (نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية)
٤٤. حملة توعية واسعة المدى من أجل تعزيز الوثام بين الأديان ونشر ثقافة السلام (سيالكوت، باكستان)
٤٥. قمة قادة حوار الأديان للشباب واشنطن العاصمة ٢٠١٤ (واشنطن، الولايات المتحدة)
٤٦. منتدى يجتمع أسبوع الوثام العالمي بين الأديان - كولومبيا ٢٠١٣ و ٢٠١٤ (بوغوتا - كولومبيا)
٤٧. السلام والمصالحة والوثام (وارسو، بولندا)
٤٨. الاحتفال بأسبوع الوثام العالمي بين الأديان (بيتالينج جايا، ماليزيا)
٤٩. "عيد الأديان" عشاء لحوار الطلبة (شمال اندوفر، الولايات المتحدة الأمريكية)

٥٠. مقهى الأديان ومأدبة السيخ (بريزبن، أستراليا)
٥١. "حيث نلتقي" احتفال صلوات الأديان السنوي الحادي عشر (شمال اندوفر، الولايات المتحدة الأمريكية)
٥٢. بناء مجتمعات السلام: علاقات المسلمين والمسيحيين في آسيا (نيودلهي، الهند)
٥٣. بيننا وبينهم: العلاقات بين المسلمين والمسيحيين وثقافة الوثام في أستراليا (أستراليا)
٥٤. حملة مآذن لنشر الوثام (مالابورام، الهند)
٥٥. حوار: التعددية والإسلام (لوس أنجلوس، الولايات المتحدة الأمريكية)
٥٦. اليهود في الأراضي العربية (لندن، المملكة المتحدة)
٥٧. التفاهم العالمي بين الأديان والسلام العالمي. (الهند)
٥٨. الراهب الحلال (غنت، بلجيكا)

الملحق



الملحق

قرار أسبوع الوثام العالمي للأديان / قرار الجمعية العامة

رقم A/65/PV.34

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٥٣/٢٤٣ ألف وباء المؤرخين ١٣ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٩ عن الإعلان وبرنامج العمل بشأن ثقافة السلام و٥٧/٦ المؤرخ ٤ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٢ بشأن تعزيز ثقافة السلام واللاعنف و٥٨/١٢٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٣ بشأن تعزيز التفاهم الديني والثقافي والانسجام والتعاون و٦٠/٤ المؤرخ ٢٠ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٥ بشأن برنامج عالمي للحوار بين الحضارات و٦٤/١٤ المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٩ عن تحالف الحضارات و٦٤/٨١ المؤرخ ٧ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩ عن تشجيع الحوار والتفاهم والتعاون بين الأديان والثقافات من أجل السلام و٦٤/١٦٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩ بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد،

وإذ تسلم بضرورة قيام الحوار بين مختلف العقائد والأديان من أجل تعزيز التفاهم والوثام والتعاون فيما بين البشر،

وإذ تشير مع التقدير إلى شتى المبادرات المتخذة على الصعد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي والرامية إلى تحقيق التفاهم والوثام بين العقائد، بما في ذلك المنتدى الثلاثي للتعاون بين الأديان من أجل السلام، والمبادرة المسماة "كلمة سواء بيننا وبينكم"،

وإذ تدرك أن المقتضيات الأخلاقية للأديان والمذاهب والمعتقدات جميعاً تدعو إلى السلام والتسامح والتفاهم،

١. تؤكد من جديد أن التفاهم والحوار بين الأديان بُعدان هامان في ثقافة السلام؛

٢. تعلن الأسبوع الأول من شهر شباط/ فبراير من كل عام أسبوعاً للوثام العالمي بين الأديان شاملاً جميع الأديان والمذاهب والمعتقدات؛

٣. تشجع جميع الدول على أن تقوم طوعاً خلال ذلك الأسبوع بدعم نشر رسالة الوثام والمودة بين الأديان في الكنائس والمساجد والمعابد وغيرها من أماكن العبادة في العالم، على أساس حب الله وحب الجار أو حب البر وحب الجار، كل حسب تقاليده أو معتقداته الدينية؛

٤. تطلب إلى الأمين العام أن يبقي الجمعية العامة على علم بتنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة.

٢٠ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٠ م

صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني يطرح مبادرة الأسبوع العالمي للوثام بين الأديان في الأمم المتحدة



بسم الله الرحمن الرحيم

الرئيس ديس، السيد الأمين العام، أصحاب المعالي
والسعادة،

يواجه عالمنا حالياً وأكثر من أي وقت مضى
كثيراً من الأزمات الدولية التي لا يمكن معالجتها
بشكل جذري إلا من خلال تنسيق دولي مشترك.
فلا يمكن لأي دولة مواجهة هذه الأزمات وبناء
المستقبل بمفردها. فكما هي التحديات عالمية المستوى

يجب أن تكون الحلول على المستوى نفسه وعلى الأمم المتحدة اتخاذ موقف قوي ورئيس في
مواجهة هذه الأزمات. ومن الضروري أيضاً مقاومة القوى التي تدعو إلى الفرقة وتنشر
سوء الفهم وعدم الثقة خصوصاً بين أتباع الديانات المختلفة. والحقيقة أن الروابط الإنسانية
بين الشعوب لا تقتصر على المصالح المشتركة فحسب بل وتشمل أيضاً الوصايا التي تدعو
إلى محبة الله والجار ومحبة الخير والجار.

وبدعم من أصدقاء لنا من كافة القارات سيتقدم وفدنا هذا الأسبوع بمشروع قرار لعقد
أسبوع الوثام العالمي بين الأديان. وما نقرحه هو تحديد أسبوع من كل عام تقوم به دور
العبادة بالتعبير عن شعائرها وتعاليم دينها التي تحث على التسامح واحترام الآخر والأمن
والسلام. وأتمنى أن يحظى مشروع القرار هذا بدعمكم.

أصدقائي، للأمم المتحدة دور قيادي في جانب مهم آخر، ألا وهو السلام. لاسيما أن
السلام حالياً في الشرق الأوسط على المحك. وانطلاق المفاوضات المباشرة بين الفلسطينيين
والإسرائيليين يتيح فرصة لتحقيق السلام استناداً إلى حل الدولتين حيث إن قيام دولة
فلسطينية مستقلة وذات سيادة تعيش جنباً إلى جنب مع إسرائيل سيمهد الطريق إلى تحقيق
سلام شامل في المنطقة.

لقد طال الانتظار لحل هذا الصراع ولم يكن لأي أزمة في المنطقة تأثيراً أبغ على الأمن
والاستقرار العالميين كتأثير هذه الأزمة، بل لم تشغل أي أزمة أخرى أجنادات الأمم المتحدة
أو تحبط جهود صانعي السلام بقدر هذه الأزمة.

إن كل مورد يستنفده هذا الصراع كان يجب أن يتم استثماره في تقدم ازدهار المنطقة.
وكل يوم يضيع في حل هذا الصراع يشكل مكسباً لصالح قوى العنف والتطرف التي تهددنا
جميعاً سواء داخل المنطقة أو خارجها.

لقد سئم الناس من تتابع خيبات الأمل، والمفسدين يعيثون فساداً بكل ما في وسعهم لكي يفشلوا جهودنا. إننا لا نستخف بأهمية إيجاد حل ناجح لإنهاء الصراع ولا بالألم الفادح إذا فشل الحل وعلينا جميعاً أن ندعم الإجراءات الفورية وأن نتخذ خيارات صعبة للحصول على نتائج فعلية وإلا فالبديل سيكون مزيداً من المعاناة والإحباطات وانتشار الحروب التي بدورها ستورط العالم بأسره مهددة الأمن والاستقرار ليس في الشرق الأوسط فحسب، بل والعالم ككل.

ولمنع وقوع ذلك، يجب التعامل مع المفاوضات بالتزام وجدية وشجاعة. كما يجب أن تخلو أجواء المفاوضات من أية أعمال استفزازية أو إجراءات أحادية الجانب من شأنها أن تعيق المفاوضات. وبدلاً من ذلك يجب على جميع الأطراف العمل بجهد لتحقيق أفضل النتائج وبشكل عاجل. وهذا يتطلب معالجة جميع قضايا الوضع النهائي بهدف إنهاء الاحتلال والتوصل إلى حل الدولتين، والذي يبدو الحل الوحيد لتحقيق السلام بأسرع ما يمكن. إن الوضع الراهن لا يطاق. يجب أن نضع حداً للظلم ولسفك الدماء.

إن الأردن وكافة العالم العربي والإسلامي ملتزمون بتحقيق السلام. وفي مبادرة السلام العربية توجهنّا لإسرائيل بفرصة غير مسبوقه للفتوصل إلى تسوية شاملة من شأنها أن تمكن إسرائيل من إقامة علاقات طبيعية مع ٥٧ دولة عربية ومسلمة، أي ثلث الدول الأعضاء في الأمم المتحدة.

وتتوجه إليكم اليوم بصفتكم أعضاء في الأمم المتحدة، للمساهمة في تحقيق السلام. فجميعنا سيدفع الثمن إن فشلت المفاوضات، وإن نجحت، فتحقيق السلام سيخدمنا جميعاً. الحل يكمن إذا في تكاتف الجهود عالمياً. إذ لن ترجح كفة السلام إلا إذا عملنا معاً. وشكراً لكم

صاحب السمو الملكي الأمير غازي بن محمد يقدم للأمم
المتحدة مبادرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني
بعقد أسبوع عالمي للوثام بين الأديان

بسم الله الرحمن الرحيم



سيادة الرئيس، بالنيابة عن المملكة الأردنية الهاشمية
والرعاة الـ ٢٩ الآخرين: ألبانيا وأذربيجان والبحرين
وبنغلاديش وكوستاريكا وجمهورية الدومينيكان ومصر
والسلفادور وجورجيا وغواتيمالا وجمهورية غويانا
التعاونية وهوندوراس وكازاخستان والكويت وليبيريا
وليبييا وموريشيوس والمغرب وعمان والباراغواي وقطر
والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية وتنزانيا وتونس

وتركيا والإمارات العربية المتحدة والأوروغواي واليمن ، يشرفني أن أقدم مشروع قرار -
A/65/L5 بعنوان "أسبوع الوثام العالمي بين الأديان".

أود أن أوضح بإيجاز الأسباب التي دعت جلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين لإطلاق
مشروع القرار هذا أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢٣ سبتمبر / أيلول، ٢٠١٠.
كما تدرك جيداً هذه الجمعية، فإن التوتر الديني يعصف بعالمنا مُخْلِفاً وراءه، وللأسف،
مظاهر الارتباب والكراهية والبغضاء التي من شأنها أن تولد العنف الطائفي. ليس هذا
فحسب، بل وأن تشوه صورة الآخر ومن ثم تستحوذ على الرأي العام وتستميله لدعم شن
حرب على أتباع الديانات الأخرى.

فعلى سبيل المثال، ووفقاً لنتائج استطلاع الرأي الذي أجرته مؤسسة غالوب عام ٢٠٠٨،
والذي يعد أحد أكبر الدراسات الدينية عالمياً عبر التاريخ، فإن ٥٣٪ من الغربيين يعتقدون
أن المسلمين أناس "إما "سليين" أو "سليين جداً" كما أن ٣٠٪ من الذين شملهم الاستطلاع
حول العالم من المسلمين لديهم وجهات نظر سلبية ضد المسيحيين.

إن تشويه سمعة الأديان أو حتى الإساءة إليها سيكون ذريعة لخلق نزاع عالمي في الوقت
الذي ينبغي أن تكون الأديان فيه مرتكزاً عظيماً لتيسير عملية السلام. وعلاج هذه المشكلة هو
في قبضة الأديان ذاتها. يجب أن تكون الديانات جزءاً من الحل، لا من المشكلة.

وقد تم بالفعل القيام بعمل جيد في هذا الصدد بدأ فعلياً مع انعقاد المجلس الثاني للفتايات

في عام ١٩٦٢ وإلى عام ١٩٦٥ شارك فيه مئات المجموعات سواء من الذين ينتمون إلى ديانة واحدة أو أتباع ديانات أخرى من أنحاء العالم.

لكن القوى التي تخرض على التوتر بين الأديان، لا سيما التي تتسم بالتزمت الديني بكافة أشكاله، تكون وللأسف، أفضل تنظيمًا، وأكثر خبرة، وأفضل تنسيقًا، وأكثر تحفزًا وأكثر شراسة.

ليس هذا فحسب، بل يستخدمون حيلًا أكثر، ولديهم مؤسسات أكثر، ويمتلكون أموالًا أكثر، كما أنهم أقوى وشعبيتهم أوسع بحيث أنها تغطي على كل عمل إيجابي قامت به شتى مبادرات الحوار بين الأديان. والدليل المؤسف على هذا يتمثل في التوترات الدينية التي تزيد ولا تنقص.

سيدي الرئيس، سأعود الآن إلى نص مشروع القرار، إذ أرغب بتوضيح بعض أهم مصطلحاته ومفاهيمه،

(١) في عنوان القرار نفسه وفي الفقرة الثانية وأماكن أخرى، تم استخدام كلمة "وثام" بالمعنى والمفهوم الصيني للكلمة. نضيفها لكلمة تسامح (والتي استخدمناها أيضاً)، لأن التسامح يمكن أن يكون له مدلول سلبي بأن الطرف الآخر سلبي لدرجة تتعين التسامح معه. كما أنه لا يمكننا استخدام كلمة "قبول" لأنها ضمناً تعني قبول الأديان مذاهب بعضها البعض بدلاً من تقبلها حق الإيمان بتلك العقائد، وليس هذا جلّ همنا، ولا يمكننا أيضاً استخدام مصطلح "السلام" بمفرده لأنه يوحي بعدم وجود حرب وليس بالضرورة عدم وجود الكراهية.

لذا وجدنا أن المفهوم الوحيد الذي بإمكانه أن ينقذنا هو المصطلح الكونفوشيوسي "الوثام"، لأنه لا يقتصر على مفهوم "السلام"، بل يعني أيضاً التفاعل الديناميكي المتناغم بين مختلف العناصر تحت إطار شامل.

(٢) وردت في الفقرة الثالثة إشارة إلى "حب الله وحب الجار" أو "حب البرّ وحب الجار". هل لهذه الإشارة الدينية ضرورة في قرار للأمم المتحدة؟ للإجابة على هذا السؤال، ننوه بأن مشروع القرار هذا فريد من نوعه لأنه يركّز على موضوع السلام بين الأديان وليس على أي أمر آخر. ولهذا، فإن أية إشارة دينية ترد في هذه الحالة تُعدّ أمراً طبيعياً للغاية. أما التشبث بنقيض ذلك لا يعني سوى تجاهل مشاعر ٨٥٪ من سكّان العالم الذين يعتقدون ديانة أو أخرى. ثانياً والأهم من ذلك ربما ندرج هذه الإشارات الدينية ونحن ندرك تماماً أن علوم الإلهيات أمر لا يعني الأمم المتحدة بل إن هدفها الرئيس خلق فرص للسلام والحفاظ عليه دون إشارة إلى ما يتعلق بالذات الإلهية أو بالوصيتين المذكورتين في سفر متى ٢٢: ٣٤-٤٠ وسفر مرقس ١٢: ٢٨-٣١ عن الحب. سيعتبر الأكثرية بل الأغلبية من الملتزمين المسلمين

والمسيحيين واليهود أن أية دعوة علمانية إلى أسبوع وثام بين الأديان هي ابتذال وعجز لا يمكنهم دعمه بإخلاص وجدية. فقد جاء في الكتاب المقدس قول عيسى المسيح،

"لا يقاتل الإنسان على الخبز فحسب، بل يقاتل على كل كلمة من كلام الرب." (انجيل لوقا، ٤: ٤ ومتى، ٤: ٤)؛ وأيضاً، "ليتقدس اسمك" (متى، ٦: ٩) ونجد هذا المعنى في القرآن الكريم في الآية الكريمة: ﴿ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ إِلَّا أَتْبَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴾ [سورة الليل، ٩٢: ١٩ - ٢٠]؛ وأيضاً: ﴿ وَذَكَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ ﴾ [سورة العنكبوت، ٢٩: ٤٥]. وبعبارة أخرى، فإن كثيراً من المسلمين والمسيحيين واليهود الذين يشكلون مجتمعين ٥٥٪ من سكان العالم والذين، للأسف، أضحووا متورطين في معظم النزاعات في العالم فمن الضروري أن أذكر جوهر معتقداتهم. إذ أن تعزيز السلام بين الأديان بالإكراه أو بفرص لغة قوى خارجية علمانية بيروقراطية بحتة ما هو إلا كالبَيْت المنقسم على نفسه والآيل للسقوط. ثالثاً: جدير بالذكر أن هذه اللغة لا تستثني أتباع أي ديانة أو معتقد على الإطلاق. وكل شخص نيته حسنة، سواء كان يعتنق ديانة ما أم لا، بوسعه، بل وينبغي عليه أن يلتزم بحب الجار وحب الله أو حب الجار وحب البرّ. فحب الجار وحب البرّ ما هو في النهاية إلا جوهر النية الحسنة، والإشارة إلى البرّ لا تعني بالضرورة الإيمان بالله أو بدين بعينه. وبالرغم من أن "البرّ" يعني "الله" للكثير من المؤمنين، إلا أن عيسى المسيح قال "ما من بار بحق إلا الله الواحد" (إنجيل مرقس، ١٨: ١٠) و"البرّ" اسم من أسماء الله الحسنى في القرآن الكريم، وبالتالي، فإن الحديث عن "البرّ" صيغة شاملة وصحيحة دينياً وتحقق الوحدة بين البشر من دون استثناء أحد.

رابعاً، هناك سبب آخر لضرورة الإشارة إلى حب الجار، حيث أنه يضع معياراً قيمياً وعملياً يرجع إليه الناس لسؤال أنفسهم إذا ما كانت أعمالهم تنبع من كاريتاس caritas: أي حب الجار، أم لا. وكما قال سيدنا محمد، "لا يؤمن أحدكم حتى يحب لجاره ما يحب لنفسه". (صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث رقم ٤٥، ص ٧٦)

٣) في الفقرة الثالثة، تم استخدام عبارة "على أساس طوعي" لأن الاقتراح برمته يجب أن يكون طوعياً تماماً ولا يجوز إجبار أي من دور العبادة على الاحتفال بأسبوع الوثام العالمي بين الأديان، ففي حين أننا نشجع الوثام بين الأديان، لكن الأمر الذي نرفضه هو أن يشعر أي شخص على الإطلاق بأن هناك أمراً مفروضاً على إيمانه ومعتقداته وقناعاته. ومع ذلك، يمكن للمرء أن يتصور الحوافز الإيجابية لكي يشجع ويساعد في دعم ورسد تنفيذ مشروع هذا القرار.

٤) وأخيراً، تعتبر عبارة "كل حسب تقاليد أو معتقداته" في الفقرة الثالثة عبارة شديدة الأهمية، لأن الديانات المختلفة لا تفسر عبارة "حب الله وحب الجار" بنفس الطريقة ولا

ترغب أن يقال بأنهم يفعلون ذلك. وهكذا فإن هذه العبارة تتحاشى الوقوع في مخاطر التوفيق بين المعتقدات المتعارضة كما أنها تتحاشى التقليل من أهمية هذه المعتقدات وفي نفس الوقت، تعطي مجالاً لكل من له هدف موحد، وإن وجدت الاختلافات الدينية بينهم، بالعمل تحت الإطار ذاته، نحو تحقيق السلام والوثام بين الأديان.

وفي الختام، أطلب وبمتهى التواضع من الدول الأعضاء في الجمعية العامة تبني مشروع قرار أسبوع الوثام العالمي بين الأديان، مع الأخذ بعين الاعتبار أن مشروع القرار هذا، لا يستثني أحداً ولا يطلب من أي أحد القبول بتسوية غير ملائمة، ولا يلزم أحداً، ولا يجبر أحداً، ولا يضر بأحد ولا يكلف شيئاً. بل، وعلى العكس تماماً، يشمل الجميع ويحتفي بالجميع، ويفيد الجميع، ويوحد الجميع ولديه القدرة على نشر السلام والوثام في العالم بأسره إن شاء الله
شكراً سيادة الرئيس

الفائزين ٢٠١٣

الجائزة الأولى

مركز الوساطة بين الأديان: جائزة بقيمة ٢٥,٠٠٠ \$ الجائزة الأولى وميدالية ذهبية
لمركز الوساطة بين الأديان في كادونا في نيجيريا للفعالية للإمام وقسّ: من الثأر إلى المغفرة.

الجائزة الثانية

مركز الفلبين للإسلام والديمقراطية جائزة بقيمة ١٥,٠٠٠ \$ وميدالية فضية لمركز
الفلبين للإسلام والديمقراطية للفعالية لكلمة سواء نحو سلام سواء.

الجائزة الثالثة

أسبوع الوثام العالمي بين الأديان ماليزيا ٢٠١٣: جائزة بقيمة ٥,٠٠٠ \$ وميدالية
برونزية لقسم الوحدة الوطنية والدمج في ماليزيا لفعالية "أسبوع الوثام العالمي بين الأديان
ماليزيا ٢٠١٣".

شهادات تكريم "بمرتبة الشرف"

١. فعالية "تجمّع القيادات الطلابية من أجل الوثام"، الجمعة، ١ شباط/ فبراير ٢٠١٣
(مدينة دافاو في الفلبين) المنظمة من قبل منتدى السلسلة في دافاو.
٢. فعالية "الإيمان والأمل والحب"، السبت، ٣ شباط/ فبراير ٢٠١٣ (كوبنهاغن في
الدنمارك) المنظم من قبل مركز "الإيمان في الوثام"، (Tro i Harmoni).